



L'AVIS DU RANDONNEUR

Riche d'un passé économique, au niveau des marbreries, baladez-vous au cœur des carrières de Labuissière, ancien site carrier abritant jadis un château féodal.

📌 Au sein du site des Carrières de l'Imaginaire, possibilités de visites guidées du Géoparc et de ses richesses géologiques.

TIP VAN DE TREKTOCHTER

Maak via een wandeling naar de voormalige marmergroeven van Labuissière, waar ooit een feodaal kasteel stond, kennis met het rijke economische verleden.

📌 In de Steengroeven der Verbeelding, mogelijkheden voor rondleidingen van Geoparc en zijn geologische verscheidenheid.

HIKER'S OPINION

Take a walk through the former Labuissière marble quarries, where a feudal castle once stood, to discover the rich economic past.

📌 In the Quarries of Imagination, guided tours possibilities of Geoparc and its geologic diversity.



CODE DU RANDONNEUR

- Restez sur les sentiers balisés • Respectez les clôtures et les terrains privés • Respectez les consignes lors des périodes de chasse • Restez courtois avec les riverains des chemins et autres utilisateurs de la nature • Emportez vos déchets, protégez la faune, la flore et l'environnement • Montrez-vous silencieux et discret, observez la nature sans la toucher.

WANDELCODE

- Blijf op de bewegwijzerde paden • Blijf van afsluitingen en private terreinen • Volg de instructies tijdens de jachtperiodes • Blijf beleefd tegen omwonenden en andere natuurliefhebbers • Neem uw afval mee, bescherm de fauna, flora en het milieu • Wees stil en discreet, geniet van de natuur zonder deze aan te raken.

HIKER'S CODE

- Stay on the signposted paths • Respect fences and private land • Follow the instructions during the hunting season • Always remain courteous with local residents and other nature enthusiasts • Take your rubbish away with you, protect fauna, flora and the environment • Be quiet and unobtrusive, look at nature without touching it.

Editeur responsable : Jean-Marc Delizée. Copyright : WBT-B.Dalmon/lepsydeslacs-B.Empain/C.Chareux. Cartographie : TRACES TPI. Conception graphique : Paquet/Clédia.



OFFICE DU TOURISME :

Rue de la Place 15 - 6567 MERBES-LE-CHÂTEAU

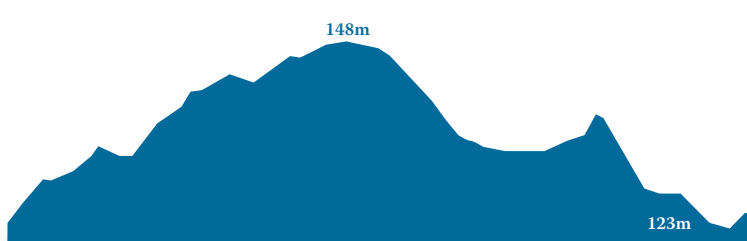
☎ +32(0)71/55.90.85

MAISON DU TOURISME :

Route de la Plate Taille 99 - 6440 BOUSSU-LEZ-WALCOURT

☎ +32(0)71/14.34.83

www.visitpaysdeslacs.be



Téléchargez gratuitement nos balades

Download gratis onze wandelingen

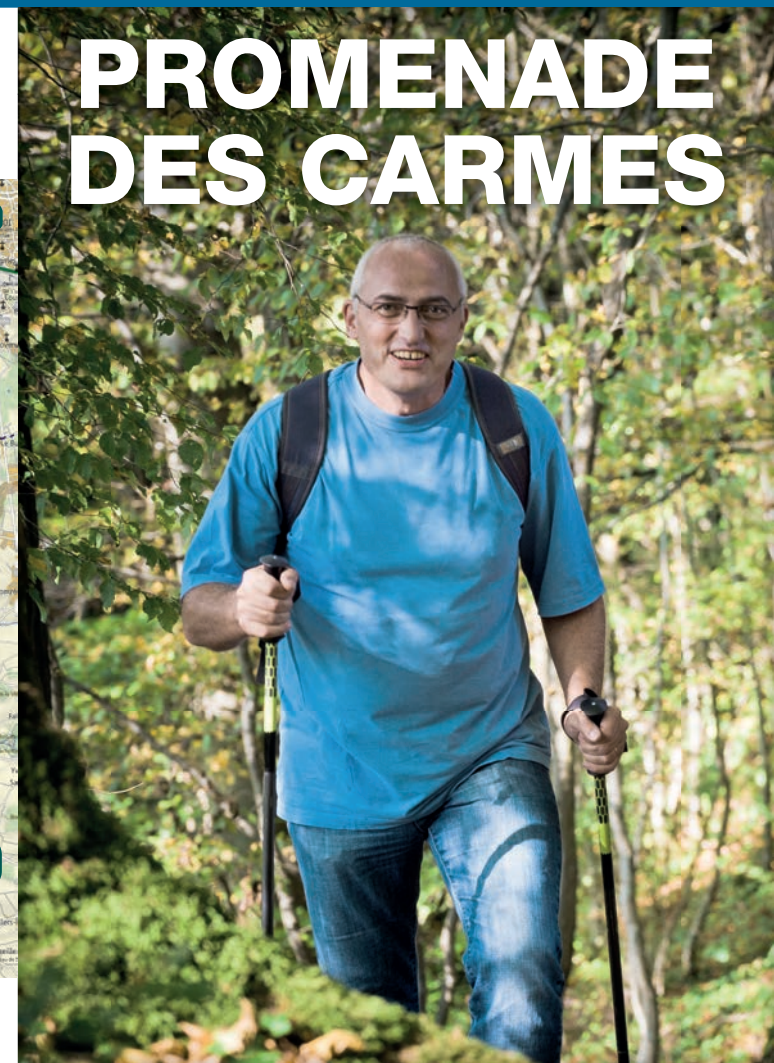
Download our free walks



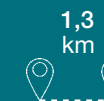
RANDONNÉES EN THUDINIE
WANDELINGEN IN THUDINIE
WALKS IN THUDINIE

MERBES-LE-CHATEAU

PROMENADE DES CARMES



Départ/Vertrek/Departure:
Place de Labuissière
6567 MERBES-
LE-CHATEAU



1,3
km



+/- 00:30

PAYS DES LACS
MAISON DU TOURISME



1

ECLUSE DE LABUISSIÈRE

Admirez ce passage d'eau remontant à 1328 bordé de magnifiques paysages bucoliques et de monuments historiques qui font le charme de cette commune rurale.



2

MARBRERIE MERBES-SPRIMONT

Au début du 20^e siècle, cette entreprise exporta à travers le monde son marbre gris veiné de blanc : jardin zoologique d'Anvers, Palais de Justice, Palais des Princes Héritiers à Tokyo, etc. Cette marbrerie est toujours en activité.



3

CARRIÈRES DE L'IMAGINAIRE

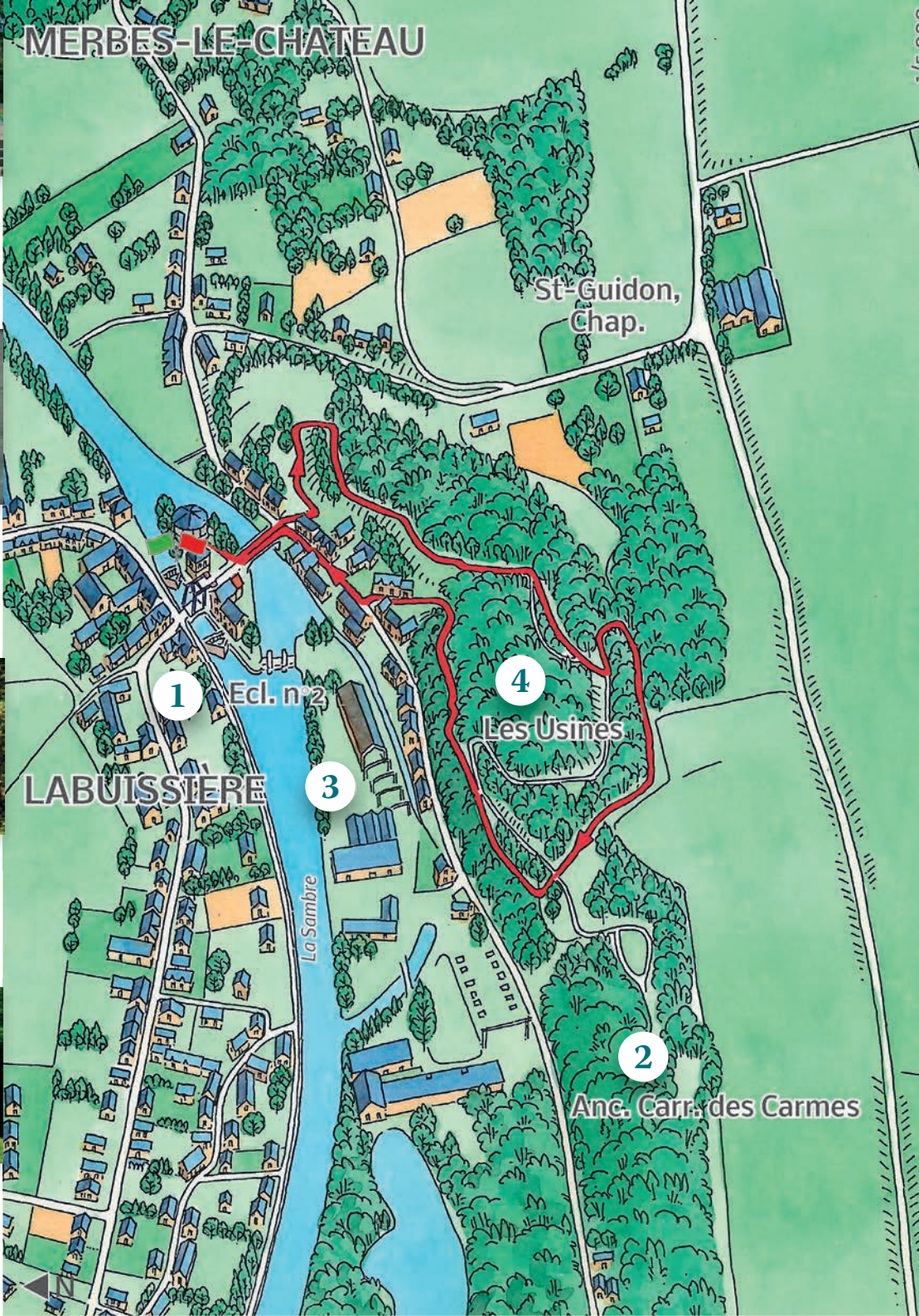
Détendez-vous au sein de ce site champêtre formant un enchevêtrement de cirques encaissés, et profitez du magnifique panorama sur la vallée de la Sambre.



4

GÉOPARC

Ce Géoparc, attractif de part sa diversité géologique, s'inscrit résolument dans la perspective du développement du tourisme de découverte scientifique visée par l'ASBL Malogne.



1

SLUIS VAN LABUISSIÈRE

Bewonder deze waterovergang uit 1328 die langs weerszijden omgeven wordt door prachtige, bucolische landschappen en historische monumenten die deze landelijke gemeente haar charme geven.



2

MARMERZAGERIJ MERBES-SPRIMONT

In het begin van de 20^{ste} eeuw voerde dit bedrijf zijn grijze, met wit dooraderde marmer uit naar alle windstreken: dierentuin van Antwerpen, Justitiepaleis, Paleis van de Kroonprinsen in Tokyo, enz... De marmerzagerij nog steeds bestaat.

MERBES-SPRIMONT MARBLE SAWMILL

In the early 20th century, this company's white-veined grey marble was exported all over the world: Antwerp Zoo, the Courthouse, the Palace of the Crown Princes in Tokyo,.... The marble sawmill is again in business.



3

STEENGROEVEN DER VERBEELDING

Kom ontspannen op deze landelijke site die een kluwen van dalen vormt en geniet van het prachtige panorama op de vallei van de Sambre.

QUARRIES OF IMAGINATION

Take the time to relax in this rural location forming a jumble of steep-sided craters and enjoy the splendid panoramic view of the Sambre Valley.



4

GÉOPARC

Dit aantrekkelijke Géoparc dankzij zijn geologische verscheidenheid past helemaal in het kader van de ontwikkeling van het wetenschappelijk ontdekkingstoerisme dat de vzw Malogne voor ogen heeft.

GÉOPARK

Geologically diversified Géoparc's attraction is reflected in its firm commitment to the development of scientific discovery tourism as promoted by the Malogne non-profit-making organisation.